

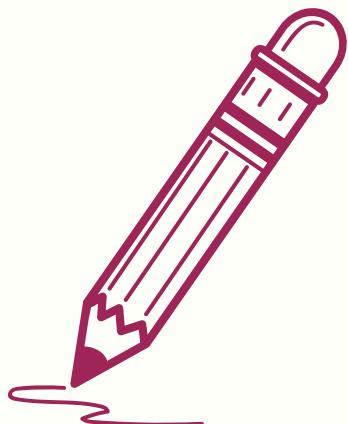
TXHUA QHOV HAIS TXOG KEV ROV FAIB CHEEB TSAM DUA:

KEV MUAB LUB HWJ CHIM RAU PEB COV ZEJ ZOG

LEEJ TWG

YUAV TSUM MOB SIAB TXOG KEV ROV FAIB CHEEB TSAM DUA?

Koj! Kev rov faib dua tau muab siv hauv yav dhau los kom cais tawm peb cov zej zog los ntawm lub hwj chim ntawm fab kas moos. Cov kab kev faib cheeb tsam tau txais kev cuam tshuam li cas uas ua hauj lwm rau lub chaw lis hauj lwm rau pej xeem thiab leej twg tau txais kev xaiv tsa. Cov kab no tseem cuam tshuam txoj hauv kev uas teb rau cov neeg sawv cev rau kev xaiv tsa yog li cas rau koj lub zej zog thaum lawv ua cov kev txiav txim siab tseem ceeb rau koj lub neej, los ntawm kev ua kom ntseeg tau txog cov tsev kawm ntawv uas muaj kev nyab xeeb los coj cov cai kev nkag teb chaws los siv. Cov kab no yuav tsum qhia txog cov txiav ntsig ntawm txhua tus neeg uas nyob hauv lub cheeb tsam--suav nrog cov me nyuam yaus, cov neeg tsis yog pej xeem thiab cov uas tsis tuaj yeem pov npav. Vim rau qhov cov ciam dej ciam av ntawm lub cheeb tsam muaj nyob rau li kaum lub xyoo tom ntej, kev cuam tshuam ntawm lawv cov cai tuaj yeem xaus tau zoo tshaj qhov ntawd.



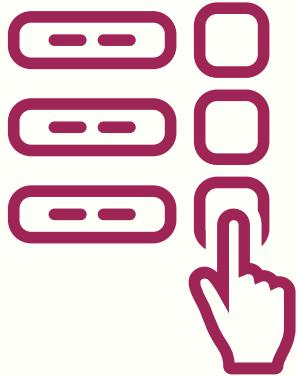
KEV ROV FAIB CAIS CHEEB TSAM YOG DAB TSI?

Kev rov faib cais cheeb tsam yog qhov txheej txheem ntawm kev rov kos cov ciam dej ciam av cheeb tsam rau fab kas moos. Kev rov faib cais cheeb tsam siv tau rau txhua theem ntawm tsoom fwv qhov uas tau teeb muaj cov kev xaiv tsa hauv cheeb tsam, suav nrog Teb Chaws Meskas Lub Tsev Sawv Cev Rau Pej Xeem, cov kev cai li choj hauv xeev, pawg sab laj hauv nroog, cov thawj coj hauv tsev kawm ntawv, cov thawj coj hauv cheeb nroog, thiab ntau qhov ntxiv. Kev rov faib cais cheeb tsam yog nce rau lub tswv yim uas txhua lub cheeb tsam yuav tsum muaj li ntawm cov pej xeem uas muaj qhov coob sib npaug zog, uas ua kom ntseeg tau tias txhua qhov ntawm peb lub suab tuaj yeem coj mus sawv cev sib luag. Qhov ntaub ntawv suav pej xeem uas tau muab sau hauv txhua kaum lub xyoo muab siv los kos cov kab qhia chaw tshiab los suav txog rau cov hauv kev uas cov pej xeem tau hloov pauv thiab tau rhais mus thoob plaws lub xeev thiab cov cheeb tsam.

THAUM TWG

QHOV KEV ROV FAIB CHEEB TSAM THIAJ TSHWM SIM?

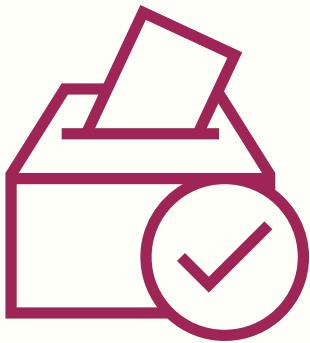
Feem ntau kev rov faib cais cheeb tsam muaj nyob hauv lub xyoo tom qab kev suav pej xeem. Cov xeev thiab cov thaj chaw hauv ib puag ncig muaj lawv lub sij hawm ntawm lawv tus kheej rau kev rov kos txog cov cheeb tsam, nce rau thaum uas lawv tau txais lawv qhov ntaub ntawv suav pej xeem thiab thaum yuav txog lawv cov kev xaiv tsa tom ntej. Qhov kev suav pej xeem tsis ntev los no tau muab ua hauv xyoo 2020. Vim rau qhov muaj kev sib kis thoob plaws ntawm tus kab mob COVID-19, Teb Chaws Meskas Lub Chaw Ua Hauj Lwm Suav Pej Xeem tau tso tawm qhov ntaub ntawv suav pej xeem qeeb zog. Kev rov faib cais cheeb tsam ntawm xeev thiab ib puag ncig feem ntau yuav tshwm sim hauv lub caij nplooj ntoos zeeg xyoo 2021 thiab lub caij nplooj ntoos hlav xyoo 2022.



QHOV TWG UAS KEV FAIB CAIS CHEEB TSAM TSHWM SIM

THIAB LEEJ TWG UAS UA KEV TXIAV TXIM SIAB?

Txhua lub xeev thiab ib puag ncig cov neeg hauv tsoom fwv uas siv cov cheeb tsam los xaiv tsa cov neeg sawv cev rau pej xeem yuav rov muab faib dua. Hauv cov xeev feem ntau, lub xeev los sis ib puag ncig cov tsoom fwv muaj lub luag hauj lwm rau kev rov faib cheeb tsam dua. Cov kev cai lij choj hauv lub xeev feem ntau muaj lub luag hauj lwm rau kev rob lub rooj sib tham thiab cov cheeb ntawm hauv kev cai lij choj hauv xeev. Cov tsoom fwv hauv ib puag ncig muaj lub luag hauj lwm rau kev rov faib cheeb tsam rau lawv cov cheeb tsam ntawm lawv tus kheej. Qee cov xeev thiab cov thaj chaw hauv ib puag ncig siv lub luag hauj lwm hloov pauv los ua kev faib cais cheeb tsam cov luag hauj lwm. Kuaj nrog koj lub xeev los sis ib puag ncig cov tsoom fwv los kawm paub txog kev rov faib cais cheeb tsam tab tom tshwm sim hauv koj thaj chaw nyob rau qhov twg, thaum twg, thiab li cas, li ntawd koj tuaj thiaj tuaj yeem muab lub suab hauv qhov kev ua hauj lwm.



VIM LI CAS

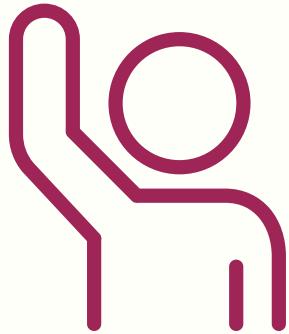
KEV TAU TXAIS KEV MUAJ FEEM XYUAM HAUV

KEV ROV FAIB CAIS CHEEB TSAM THIAJ LI TSEEM CEEB?

Los ntawm kev koom tes nrog tag nrho hauv thiab saib xyuas txog qhov txheej txheem kev rov faib cais cheeb tsam uas yuav los txog no, cov zej zog uas muaj neeg sawv cev tsawg dua, xws li Cov Neeg Es Xias Asmeskas, yuav muaj lub hwij tsam los xaiv lawv tus neeg tuaj sib tw rau lawv qhov kev xaiv thiab lub suab uas lawv xav tau thiab txaus siab. Cov ciam dej ciam av hauv cheeb tsam feem ntau muab rub los ib zaug hauv 10 lub xyoo, li ntawm qhov txheej txheem no thiaj muaj cov kev cuam tshuam rau lub sij hawm ntev txog tus neeg sawv cev rau zej zog.

KUV TUAJ YEEM MUAJ FEEM XYUAM TAU LI CAS?

Cov neeg ua pab ua pawg uas muaj cov yam ntxwv thiab cov kev txhawj xeeb zoo ib yam ua ke hauv ib lub cheeb tsam muab lub suab uas muaj zog dua rau lawv los muab lawv cov teeb meem los mus daws. Kev koom tes hauv qhov txheej txheem kev rov faib cais cheeb tsam siv tau zoo dua thaum ua tiav ua ke. Muaj ntau cov kauj ruam los koom nrog hauv kev rov faib cais cheeb tsam yog cov kev ua hauj lwm zoo ib yam uas cuam tshuam hauv kev ua kom koj cov suab hnov txog hauv tsoom fwv.



KAWM PAUB TXOG COV CAI

- Nkag siab txog cov cai hauv paus thiab cov tswv yim cuam tshuam txog kev rov faib cais cheeb tsam.
- Cov cai thiab quav cai uas muab siv yuav sib txawv nyob nruab nrab ntawm cov xeev thiab cov theem ntawm tsoom fev sib txawv.

KEV TEEB TSA KOJ LUB ZEJ ZOG

- Nrhiav cov neeg nyob ib ncig los sis cov koom haum uas txaus siab hauv kev rov faib cais cheeb tsam, tshwj xeeb yog cov faib koj cov kev xav.
- Tsim kom muaj kev koom tes nrog cov txheej txheem cai. Kev rov faib cais cheeb tsam tuaj yeem yog qhov teeb meem kev sib cais, qhov uas cov pawg neeg tuaj yeem tau txais kev saib xyuas thiab sib tw sib tawm tsam.

KUV TUAJ YEEM MUAJ FEEM XYUAM TAU **LI CAS?** (CONTINUED)

QHIA MEEJ KOJ LUB HOM PHIAJ

- Cov teeb meem twg uas koj thiab koj cov neeg nyob ib ncig mob siab txog?
- (Cov) theem twg ntawm tsoom fwv cuam tshuam nrog cov teeb meem ntawd?
- Koj puas xav tawm tswv yim rau lub zej zog qhov kev txaus siab los sis qhov phiaj xwm daim ntawv qhia chaw tag nrho?
 - Lub zej zog uas muaj kev txaus siab yog ib pab ib pawg muaj kev txais siab thiab cov Yam ntxwv ua ke. Koj tuaj yeem piav qhia txog tus kos daim phiaj qhia chaw uas koj lub zej zog nyob qhov twg thiab txhawb nqa kom muab cia nyob ua ke hauv ib lub cheeb tsam los sis muab cia nrog cov zej zog uas nyob ib ncig uas yog qhov zoo ib Yam li koj li.
 - Koj kuj tuaj yeem ua hauj lwm sib koom ua ke los tsim daim ntawv thov txog daim phiaj qhia chaw lub cheeb tsam tag nrho thiab txhawb nqa rau tus kos daim phiaj qhia chaw los kos daim phiaj qhia chaw xws li koj li.
- Kev cuam tshuam rau cov duab qhia chaw pab koj tau li cas?

TEEV TSEV KOJ LUB ZEJ ZOG LOS SIS LWM TUS NEEG KEV TXAUS SIAB

- Muab koj cov neeg nyob ib ncig los sis kev koom tes rau hauv kev tsim lub zej zog lub suab npe los faib nrog cov neeg kos daim duab qhia chaw.
- Suav sau cov zaj dab neeg cuam tshuam txog lub zej zog.

UA TIM KHAWV NTAWM KEV SIB HAIS PLAUB

- Tshawb fawb qhov txheej txheem rau kev rov faib cais cheeb tsam hauv koj thaj chaw: tus uas ua cov kev txiav txim siab txog cov duab qhia chaw, kev hais rooj plaub thiab lub sij hawm kawg yog thaum twg, cov cai los ua tim khawv yog li cas.
- Muab cov ntawv pov thawj hais txog koj lub zej zog (yim ntau yim zoo) mus rau cov kws kos daim duab qhia chaw txog kev rov faib cais cheeb tsam.
- Cov duab qhia chaw tam sim no, cov suab npe ntawm zej zog, thiab cov zaj dab neeg uas cuam tshuam.

TXHAWB NQA RAU KOJ LUB ZEJ ZOG

- Koj lub tswv yim yuav sib txawv nce rau seb leej twg yog tus lav lees rau kev kos cov duab qhia chaw (cov kws lij choj, cov pab pawg saib xyuas ywj pheej, lwm Yam ntxiv.).
- Nkag siab txog Yam uas txhawb dej siab rau cov neeg ua kev txiav txim siab.
-

COV ZAJ DAB NEEG NTAWM COV NEEG ES XIAS ASMESKAS

THIAB KEV ROV FAIB CAIS CHEEB TSAM

CHICAGO CHINATOWN

Tom qab kev rov faib cais cheeb tsam xyoo 2001, Chinatown hauv Chicago tau muab faib mus ua pawg plaub lub nroog, peb lub xeev cov cheeb tsam pawg neeg hauv tsoom fwv, plaub lub cheeb tsam tsev hauv xeev thiab peb cheeb tsam cov koom txoos. Txij li lub zej zog ntawm Neeg Es Xias Asmeskas tsuas tau tsim ua ib feem me ntawm txhua cov neeg xaiv tsa hauv txhua qhov nkauz xwb, tsis muaj cov neeg xaiv tsa paub txog lub zej zog (los sis nws xav tau) kom zoo, lawv cov kev txhawj xeeb thiab cov teeb meem poob mus rau qhov tsis muaj kev daws. Piv txwv li, txij li xyoo 2000, Lub chaw qiv ntaww hauv Chinatown qub dhau lawm thiab me dhau los muab kev pab cuam rau lub zej zog. Pib hauv xyoo 1972 hauv lub khw muag khoom me hauv Txoj Kev Wentworth thiab txav mus rau lub chaw muab kev pab cuam rau kev xauj muaj qhov dav li 11,000 squar-foot hauv xyoo 1990, Ib ceg ntawm lub chaw qiv ntaww hauv Chinatown dhau mus ua ib lub uas tsis khoom kiag li hauv Chicago lub laj npauv Qiv Ntaww Rau Pej Xeem thiab dhau mus ua qhov me dhau rau cov me nyuam yaus, cov hluas nrab neeg thiab cov laus coob leej uas tau siv qhov chaw muab kev pab cuam. Nyob rau yav tav su dua thiab cov hnub kawg ntawm lub lim tiam, cov me nyuam yaus tab tom zaum hauv pem teb vim tsis muaj lwm qhov chaw rau lawv los nyeem thiab kawm ntawv lawm. Khuv xim kawg, txawm hais tias kev tawm tswv yim los ntawm zej zog hais txog lub chaw qiv ntawv tshiab, loj dua qub, lawv kuj ua tsis tiav thaum uas Chinatown tau muab faib tawm tawm thoob plaws tag nrho cov cheeb tsam ntawd. Tom qab kev rov muab faib cais cheeb tsam dua zaum dhau los, 95% ntawm Cov Neeg Es Xias Asmeskas uas nyob hauv thaj chaw ntawm Chinatown loj dua tau muab koom nrog rau hauv Xeev Illinois Cheeb Tsam Kev Saib Xyuas #1 thiab Illinois Cheeb Tsam Lub Tsev ntawm Tus Neeg Sawv Cev Rau Pej Xeem #2. Thaum kawg Chinatown tau txais ib lub chaw qiv ntaww uas muaj ob-txheej hauv xyoo 2015 – ib lub uas yog 45% loj dua lub tsev dhau los.

SAN JOSE, CALIFORNIA

Berryessa yog cov vaj tsev ib puag ncig hauv San Jose, hauv California thiab tau yog lub tsev rau cov pej xeem Cov Neeg Es Xias Asmeskas feem coob hauv ntawm caum xyoo. Kev rov faib cais cheeb tsam dua hauv xyoo 2001, txoj kev cai lij choj tau txiav tawm vaj tse ib puag ncig mus ua plaub cheeb tsam sib koom thiab ua ob lub xeev cheeb tsam kev saib xyuas. Yuav luag li 10 feem pua ntawm lub cheeb tsam sib koom, lub zej zog dhau mus ua qhov feem pua me hauv cov cheeb tsam sib txawv. Faib tawm cov vaj tse ib puag ncig tau ua rau nws nyuaj rau cov pej xeem los sib koom lawv cov dag zog thiab thov rov hais dua mus rau lawv cov neeg sawv cev rau pej xeem hauv xeev thaum nws hais txog cov cai kev noj qab rau pej xeem thiab cov teeb meem kev tsim pob nyiaj. Hmoov zoo, hauv xyoo 2011, cov neeg nyob hauv tau muab kev txhawb nqa rau pab pawg saib xyuas ua kev rov faib cais cheeb tsam uas tau tsim tshiab kom muab khaws cia tag nrho, thiab pab pawg saib xyuas tau ua raws li ntawd.

NEW YORK

Hauv New York, kev tawm tswv yim txog kev rov faib cais cheeb tsam los ntawm cov koom haum hais txog cov cai rau pej xeem nrhiav tau los khaws lub zej zog ntawm Neeg Es Xias Asmeskas hauv Queens yam tiav hlo (hauv Cov Roob Flishing/Bayside, Elmhurst thiab Briarwood/Jamaica) tseem nyob li qub hauv Cheeb Tsam Kev Tsoom Fwv 6. Cov Neeg Es Xias Asmeskas ntawm qhov hnub nyog muaj cai pov npav xaiv tsa sib koom ua 37.9% ntawm cov pej xeem hauv cheeb tsam thaum daim duab qhia chaw tau muab kos lawm. Hauv Lub Kaum Ib Hlis 2012, Grace Meng yeej lub rooj ntawd, dhau mus ua thawj tug thiab tsuas yog ib tug tswv cuab ntawm Congress uas yog Neeg Es Xias Asmeskas los ntawm Lub Xeev New York thiab thawj tus tswv cuab hauv Congress uas yog poj niam los ntawm Queens txij li Tus Lwm Thawj Coj xaiv tsa dhau los Geraldine Ferraro. Ua nws txoj hauj lwm zaum thib plaub hauv Teb Chaws Meskas Lub Tsev Ntawm Cov Neeg Sawv Cev Rau Pej Xeem, Meng yog ib tug tswv cuab ntawm Pawg Neeg Saib Xyuas Kev Soj Ntsuam Kev Pom Zoo Hauv Lub Tsev thiab Cov Pab Pawg Saib Xyuas Pawg Me hauv Lub Xeev thiab Kev Ua Hauj Lwm Txawv Teb Chaws, Kev Saib Xyuas Kev Ruaj Ntseg Hauv Teb Chaws, thiab Kev Lag Luam, Kev Ncaj Ncees, Kev Tshawb Fawb thiab Cov Chaw Hauj Lwm Uas Muaj Kev Cuam Tshuam. Hauv lub luag hauj lwm no, Meng tau yog ib tug muaj yeej uas muaj zog thiab tseem ceeb rau cov teeb meem kev pab nyiaj rau Kev Suav Pej Xeem, thiab tau tsim dhau ntawm daim ntawm tsab kev cai lij choj, suav nrog cov cai lij choj hais txog kev ywj pheej fab kev ntseeg, ua rau Queens cov chaw qhia txog keeb kwm yog ib feem ntawm Kev Pab Cuam Chaw Ncig Ua Si Hauv Teb Chaws, muaj qhov zoo nkauj "Sab Hnub Tuaj" los ntawm txoj cai lij choj ntawm tsoom fwv, thiab pov thaiv cov neeg nyob cov tsev nyob rau pej xeem los ntawm kev kub tsis txaus.

COV CAI HAUV PAUS NTAWM

KEV ROV FAIB CAIS CHEEB TSAM

POWER on the LINE(S)

Making Redistricting
Work for Us

[READ OUR NEW GUIDE](#)

The maps drawn beginning in 2021 will determine the allocation of political power and representation at every level of government across the nation for at least the next ten years.



LUS PIAV QHIA DAV

Muaj ntawv cov hauv kev uas daim duab qhia chaw hauv cheeb tsam tuaj yeem muab kos tau, tab sis cov neeg kos daim duab qhia chaw yuav tsum tau ua raws li qee cov cai hauv paus. Cov cai, los sis quav txheej txheem cai, coj qhia rau qhov txheej txheem kev rov faib cais cheeb tsam tau muab ua duab los ntawm cov kev coj ua li ib txwm, cov kev txiav txim siab hauv lub tsev hais plaub, thiab cov kev tseem ceeb tau teeb los ntawm lub xeev thiab ib puag ncig cov tsoom fwv. Qee cov cai ntawm kev rov faib cais cheeb tsam xws li "ib tug neeg, ib qhov kev pov npav" thiab Txoj Cai Rau Kev Muaj Cai Pov Npav yuav tsum tau ua raws. Lwm cov cai muaj qhov hloov tau yooj yim dua, tshwj tsis yog tau txheeb xyuas tshwj xeeb tam li yog qhov tseem ceeb ua ntej los ntawm cov cai lij choj hauv cheeb tsam. Kev nkag siab txog cov cai uas muab siv los ntawm tsoom fwv hauv koj cheeb tsa yuav pab koj muab tswv yim tau zoo dua qub.

TUS QAUV TXHEEJ TXHEEM CAI KEV ROV FAIB CAIS CHEEB TSAM UAS XAV TAU

1. **Cov Pej Xeem Sib Npaug** – Txhua lub cheeb tsam yuav tsum muaj cov pej xeem tag nrho sib npaug. Txoj cai ntawm "ib tug neeg, ib qhov kev pov npav" yog lub hauv paus rau peb li kev ywj pheej, thiab tau lees paub los ntawm Teb Chaws Meskas Txoj Cai Lij Choj. Nws txhais tau tias txhua tus neeg nyob hauv yuav tsum muaj qhov tseem ceeb sib npaug zog.
2. **Txoj Cai Kev Muaj Cai Pov Npav** – Txoj cai lij choj no hais txog keeb kwm ntawm kev ntxub ntxaug uas tau ntsib los ntawm cov zej zog ntawm cev nqaj daim tawv los pov thaiv lawv hauv txhua qhov theem ntawm qhov txheej txheem kev xaiv tsa, suav nrog kev kos cov duab qhia chaw. Hauv kev rov faib cais cheeb tsam, Txoj Cai Kev Muaj Cai Pov Npav maub cov kev pov thaiv li ntawd cov zej zog ntawd muaj lub hwj tsam los xaiv tsa cov neeg tuaj sib tw ntawm lawv txoj kev xaiv.

KEV ROV FAIB CAIS CHEEB TSAM (CONT.)

TUS QAUVE CAI KEV ROV FAIB CAIS CHEEB TSAM UAS POM MUAJ NTAU[1]

Muaj lwm tus qauve cai kev rov faib cais cheeb tsam ntau yam uas tau muab siv feem ntau hauve cov xeev thiab ib cheeb tsam cov tsoom fwv. Tsis muaj ib qho ntaum tus qauve cai no yuav muaj qhov tseem ceeb ntau dua tus qauve cai uas tau xaiv, xav tau saum tom no.

POV THAIV COV ZEJ ZOG KEV TXAUS SIAB

- Lub zej zog li kev txaus siab yog lub zej zog, cov vaj tse ntawm ib puag ncig, los sis pab pawg ntawm cov tib neeg uas muaj cov kev txhawj xeeb thiab cov yam ntxwv zoo ib yam thiab yuav tau txais txaj ntsig los ntawm kev nyob ua ke hauve ib lub cheeb tsam. Qhov cai no yog ib qhov ntawm cov khoom siv tseem ceeb tshaj plaws uas lub zej zog tuaj yeem siv los pov hwm lub peev xwm los nyob hauve ib lub cheeb tsam ntawm lawv lub zej zog. Kev muab cov zaj dab neeg ntawm zej zog thaib cov qauve piv txwv ntawm kev ntxub ntxauv hauve keeb kwm los hais kuj tuaj yeem muab qhov pov thawj tseem ceeb los txhawb nqa rau cov kev thov txog Txoj Cai Kev Muaj Cai Pov Npav hauve lub neej yav pem suab. (Saib hauve qab no rau qhov ntaub ntawv ntsiab lus ntxiv txog Cov Zej Zog Li Kev Txaus Siab)

UA KOM CEEV

- Kev ua kom ceev hais txog tus duab ntawm lub cheeb tsam. Nws piav qhia txog cov ciem dej ciem av uas tau muab kos kom sib ze thiab muab ua ib pob ua ke kom huv si tshwj tsis yog muaj cov laj thawj uas zoo xws li kev ua raws li VRA, kev pov hwm cov zej zog li kev txaus siab, los sis ua raws li cov ciem dej ciem av uas muaj tus duab txawv, zoo ib yam li cov ciem dej ciem av ntawm lub nroog los sis cov niam dej.

NYOB SIB PUAB

- Kev sib txuas txhais tau tias yog cov ciem dej ciem av ntawm lub cheeb tsam yog tib daim duab tsis muaj kev cuam tshuam.

RAWS LI COV KEV SAIB XYUAS FAB KAS MOOS UAS MUAJ NYOB LAWV THIAB/LOS SIS COV CIAM DEJ CIAM AV LUB NTUJ TSIM

- Qhov no txhais tau tias cov duab qhia chaw txa qis kev faib cov nroog thiab cov cheeb nroog, los sis hlav cov ciem dej ciem av lub ntuj tsim los sis hauve nroog (cov niam dej, cov toj roob, cov kev tsheb loj, lwm yam ntxiv.).

HWM TXOG COV CIAM DEJ CIAM AV FAB KEV CAI LIJ CHOJ UAS MUAJ NYOB LAWV

- Qhov no txhais tau tias kev kos cov cheeb nroog tshiab kom ze rau cov kab uas muaj nyob lawm li ze tau los sis pov hwm cov plawv ntawm cov cheeb uas muaj ua ntej lawm.

HWM TXOG TXOJ CAI

- Cov cheeb tsam tshiab suav muaj lub tsev ntawm tus neeg ua hauj lwm uas tau txais kev xaiv tsa tam sim no.

UA TIAV COV HOM PHIAJ FAB KAS MOOS

- Cov cheeb tsam hauve xeev thiab ib puag ncig tuaj yeem muab kos rau cov laj thawj fab kas moos, xws li ua kom ntseeg tau txog kev ua tiav ntawm ib phav kas moos tshaj lwm pab. Tej zaum qhov no tsis tau muab hais cia yam meej tseeb tab sis muab xam tias yog pom ntau raws tus qauve cai kev rov muab faib cheeb tsam li ib txwm..

[1] Tus Qauve Cai Kev Rov Faib Caes Cheeb Tsam Zoo Dua - Lwm tus qauve cai uas muaj ntawd yog qhov tsis tshuaj pom muaj, suav nroog kev sib tshooy ntawm lub xeev Lub Tsev Hauve Cheeb Tsam hauve lub xeev Cheeb Tsam Kev Tsav Coj, txwv rau cov cheeb tsam uas tau rub kev nyiam ntawm tus neeg ua hauj lwm, tus neeg tuaj sib tw los sis phav kas moos, thiab tsim cov cheeb tsam kev sib tw fab kas moos.

COV CAI HAUVE PAUS NTAWM

KEV ROV FAIB CAIS CHEEB TSAM (CONT.)

COV ZEJ ZOG LI KEV TXAUS SIAB

Kev Txheeb Xyuas Cov Zej Zog Li Kev Txaus Siab thiab kev txhawb nqa rau lawv kom tau txais kev xam rau hauv cov duab chaw tuaj yeem yog qhov khoom siv tseem ceeb rau cov zej zog Neeg Es Xias Asmeskas thoob plaws lub teb chaws hauv txheej txheem kev rov faib cais cheeb tsam. Nws tso cai rau cov zej zog los txheeb xyuas thiab qhia txog cov duab nrog ntawm lawv lub zej zog mus piv rau cov kab kos ntawd, ib Yam nkaus li lwm cov tswv cuab hauv zej zog.

LUB ZEJ ZOG LI KEV TXAUS SIAB YOG DAB TSI?

Lub zej zog li kev txaus siab yog cov vaj tse nyob ib puag ncig, zej zog, los sis ib pab pawg ntawm cov tib neeg uas muaj cov kev txhawj xeeb txog txoj cai zoo ib Yam thiab yuav tau txiaj ntsig los ntawm kev muab tswj hwm cia hauv tib lub cheeb tsam. Nws yog txoj hauv kev rau lub zej zog los qhia nws zaj dab neeg ntawm tus kheej txog Yam uas cov tsev neeg hauv ib puag ncig nyob ua ke, thaib Yam uas ua rau nws tsis zoo li lwm qhov thaum piv nrog cov zej zog hauv ib puag ncig. Lawv tau muab teev tseg los ntawm ib puag ncig cov tswv cuab hauv zej zog.

VIM LI CAS LUB ZEJ ZOG LI KEV TXAUS SIAB YOG QHOV TSEEM CEEB??

Kev khaws cov zej zog li kev txaus siab ua ke yog qhov quav cai tseem ceeb hauv kev rov faib cais cheeb tsam. Nws tuaj yeem yog qhov pab tau zoo Yam tshwj xeeb rau cov zej zog uas tau muab tso cia li ib txwm ntawm qhov txheej txheem fab kas moos. **Thaum lub zej zog muab khaws cia tag nrho hauv lub cheeb tsam, nws tuaj yeem xaiv tsa cov neeg tuaj sib tw Yam ua tau zoo ntxiv dua qub uas yuav mob siab rau lawv cov teeb meem.** Sawv los txheeb xyuas txog koj lub zej zog thiab faib nrog cov kws kos duab qhia chaw yog qhov tseem ceeb. Cov tswv cuab hauv zej zog tuaj yeem teev tseg txog lawv cov zej zog los ntawm kev qhia txog lawv cov zaj dab neeg ntawm lawv tus kheej thiab piav qhia txog lawv cov kev txhawj xeeb mus rau cov kws kos duab qhia kev. Yog tsis muaj qhov no, cov uas yuav tsis muaj lawv qhov kev txaus siab zoo tshaj plaws hauv lub siab yuav qhia txog cov zej zog rau lawv.

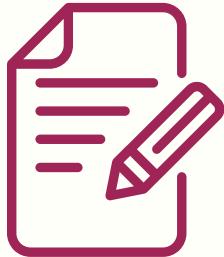
KUV TUAJ YEEM QHIA TXOG LUB ZEJ ZOG LI KEV TXAIS SAIB TAU LI CAS?

Lub zej zog li kev txaus siab tuaj yeem muab qhia tau hauv ntau txoj hauv kev. Haiv neeg thiab haiv neeg me tuaj yeem ua lub luag hauj lwm hauv kev qhia txog lub zej zog li kev txaus siab tab sis tsis tuaj yeem muab siv tam li yog ntsiab lus txhais ntawm tus kheej. Cov neeg nyob hauv tuaj yeem muaj poj koob yawm txwv, keeb kwm, los sis hom lus hais sib koom. **Cov zej zog li kev txaus siab yog kev hais qhia txog tus kheej thiab tsim zaj dab neeg uas pom muaj ntau.** Lawv tuaj yeem muab piav qhia los ntawm kev tsim cov duab qhia chaw thiab lub npe kev piav dab neeg thaib muab cov zaj dab neeg txog zej zog. Cov lus sib cav uas muaj ceem tshaj plaws muaj tag nrho ob qhov ntaub ntawm qhov ua tau zoo (cov zaj dab neeg) thiab qhov ntau (ntaub ntawv thiab cov kev txheeb cais). Thaum uas tsis muaj cov cai meej tseeb hauv txoj hauv kev los qhia txog lub zej zog li kev txaus siab, qhov hauv qab no yog cov ntsiab hauv paus.

KEV ROV FAIB CAIS CHEEB TSAM (CONT.)

COV LUS TIM KHAWS TXOG TUS KHEEJ

Cov zaj dab neeg txog tus kheej yog qhov muaj hwj chim heev. Nrhiav cov tswv cuab hauv zej zog uas txaus siab los faib cov qauv piv txwv ntawm yam uas cov neeg nyob hauv faib hauv qhov pom ntaus thiab yam uas ua rau koj ub zej zog tsis zoo li lwm qhov. Xav txog kev piav qhia txog koj lub zej zog rau tus neeg tuaj saib uas nyob sab nraud ntawm lub nroog. Koj cov vaj tsev hauv ib puas ncig puas faib qee cov kev ua koob tsheej los sis cov kev cai dab qhuas, xws li cov cov kev lom zem hauv txoj kev los sis cov kab tshoob? Puas muaj cov chaw tseem ceeb qhov uas koj lub zej zog sib sau ua ke, xws li cov chaw vaj paj los sis cov chaw muab kev pab cuam hauv zej zog? Qhov keeb kwm ntawm txoj hauv kev uas koj lub zej zog los tau ua ke yog dab tsi?



KEV PIAV QHIA UA NTAWV SAU

Kev piav qhia ua ntawv sau tuaj yeem muab siv los qhia txog ib zag dab neeg ntawm lub zej zog. Piav qhia txog yam cuam tshuam nrog tib neeg thiab vim li cas nws thiaj li tseem ceeb uas lawv tau muab khaws cia ua ke. Thaum twg los xij uas ua tau suav nrog cov kev txheeb cais los txhawb nqa koj cov ntawv tim khawv, suav nrog ntaub ntawv hauv cov theem kev kawm, cov qib kev kawm tiav, qhov nyiaj khww tau los hauv yim neeg hauv ntu nruab nrab, cov theem kev txom nyeem, kev nkag txog thev naus laus zis, cov qib kev muaj tsev nyob ntiag tug, kev cais lus, cov qib kev rau npe rau tus neeg muaj cai pov npav xaiv tsa, lwm yam ntxiv. Qhov ntaub ntawv no tuaj yeem muab sau los ntawm Teb Chaws Meskas Lub Chaw Hauj Lwm Suav Pej Xeem, cov tsev kawm ntawv qib siab, cov kev tshaj qhia ntawm tsoom fwv hauv cheeb tsam, thiab lwm cov hauv paus.

COV TEEB MEEM HAUV ZEJ ZOG

Feem ntau cov zej zog muaj feem xyuam hauv kev rov faib cais cheeb tsam vim tias lawv hnov txog lawv cov teeb meem tseem tsis tau muab daws kom txaus los ntawm lawv tus neeg sawv cev rau pej xeem uas tau txais kev xaiv tsa. Qhia txog cov teeb meem hauv zej zog hauv cov zaj dab neeg ntawm tus kheej thiab cov kev piav dab neeg ua ntawv sau pab ua qauv piav qhia txog qhov tseem ceeb ntawm kev muaj cov neeg ua hauj lwm uas tau txais kev xaiv tsa uas nkag siab thiab teb rau cov kev xav tau ntawm zej zog. Koj lub zej zog puas tau los sib koom ua ke los txhawb nqa rau cov kev pab cuam tseem ceeb, cov kev kawm ntawv zoo dua qub, cov kev tsheb, los sis cov chaw muab kev pab cuam kev noj qab haus huv hauv koj cov vaj tse hauv ib puag ncig? Koj puas tau ua hauj lwm rau kev lees paub ntawv ntxiv los sis txhawb nqa koj lub zej zog, zoo ib yam li muaj cov hnub so uas tau lees paub los sis cov txheej xwm hauv keeb kwm uas nyob hauv kev nco txog?



COV DUAB KOS QHIA CHAW TXOG CIAM DEJ CIAM AV

Tsim daim duab qhia chaw ntawm koj cov vaj tse ntawm ib puag ncig los sis thaj chaw qhov uas koj lub zej zog li kev txaus siab nyob ntawd. Kos cim cov npe txoj kev thaib cov chaw tseem ceeb. Lawv tuaj yeem suav muaj cov chaw tseem ceeb thiab cov chaw kev sib sau ua ke, suav nrog cov chaw hauj lwm muab kev pab cuam rau zej tsoom, cov chaw muab kev pab cuam rau zej zog, cov cheeb tsam chaw kav khw, cov tsev kawm ntawv, thiab cov chaw rau kev teev hawm. Tej zaum nws yuav pab tau kom muaj los sis tsim lub npe rau koj tej thaj chaw ntawm lub zej zog kom yog qhov ceeb toom txog yam ua rau koj lub zej zog tsis zoo li lwm qhov. Siv Google Maps los sis lwm cov chaw kev qhia chaw los tsim cov duab qhia chaw. Cov ntawv duab qhia chaw xws li cov duab qhia kev txog txoj kev AAA kuj tuaj yeem yog qhov pab tau hauv kev kos cov duab qhia kev.

TXHUA QHOV HAIS TXOG KEV ROV FAIB CHEEB TSAM DUA:

KEV MUAB LUB HWJ CHIM RAU PEB COV ZEJ ZOG

WHY COLLECT THESE COMMUNITY OF INTEREST MATERIALS?

Qhov ntaub ntawv tuaj yeem muab qhia rau ntawm kev sib hais hauv cov chaw rau pej xeem los sis hauv cov rooj sib tham uas muaj cov kws lij choj los txhawb nqa tias lub zej zog tau muab khaws cia ua ke. Kev tsim cov suab npe ntawm zej zog thiab cov ntaub ntawv tim khawv tuaj yeem tau txais txiaj ntsig ntau tshaj qhov txheej txheem kev rov faib cais cheeb tsam. Lawv kuj tuaj yeem muab siv rau kev txhawb nqa txoj cai yav pem suab thiab kev tsim pab pawg. Tsis tas li ntawd, kev muaj qhov ntaub ntawv hauv ntaub ntawv teev tseg rau pej xeem tuaj yeem yog lub hauv paus rau cov kev foob los sib tw cov duab qhia chaw ntawm kev rov faib cais cheeb tsam dua.

Hais txog qhov ntaub ntawv ntsuab lus ntxiv hais txog qhov txheej txheem kev rov faib cais cheeb tsam, thov saib cov ntaub ntawv hauv qab no (uas tau ua hauj lwm tam li yog cov ntaub ntawv haus paus rau daim ntawv qhia qhov tseeb no):

LUB HWJ CHIM HAUVE (COV) KAB: KEV UA RAU KEV ROV FAIB CAIS CHEEB TSAM KOM UA HAUJ LWM RAU PEB

(Cov Neeg Es Xias Asmeskas Kauj Ruam Mus Tom Ntej Rau Kev Ncaj Ncees | AAJC, MALDEF (Nees Mexican Asmeskas Kev Tiv Thaiv Raug Cai thiab Kev Pab Nyiaj Rau Fab Kev Kawm), thiab NAACP Kev Tiv Thaiv Raug Cai thaib Kev Pab Nyiaj Fab Kev Kawm) — phau ntawv qhia dav rau kev rov faib cais cheeb tsam, tsom rau kev muab lub hwj chim rau cov zej zog Neeg Tawv Dub, Neeg Laino, thiab Neeg Es Xias Asmeskas, ib yam nkaus li lwm zej zog nyob raws ntug, kom muab kev koom tes yam mob siab hlo.

A GENERAL REDISTRICTING GUIDE

(MALDEF, Common Cause, and State Voices) — a series of factsheets providing a general guide to redistricting. Korean, Simplified/Traditional Chinese, Spanish, and Vietnamese translations available.